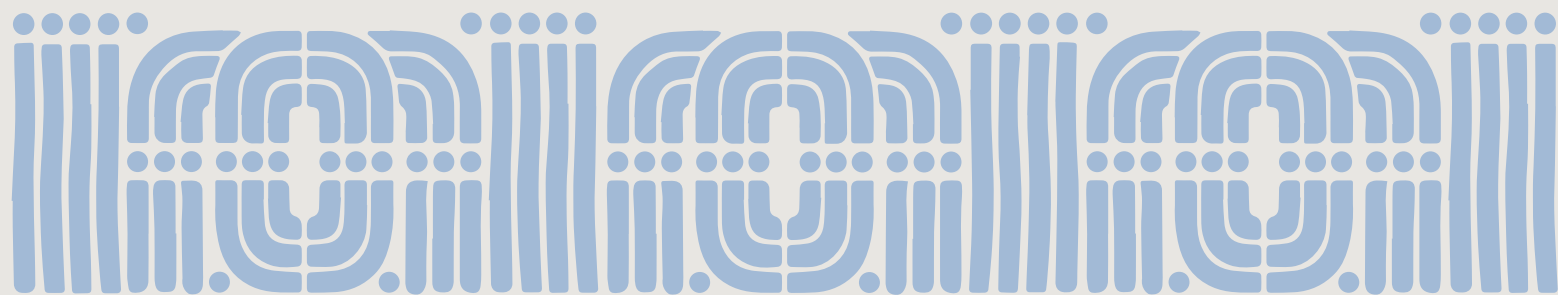
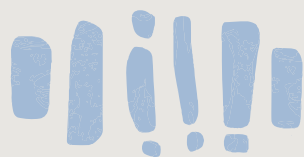


# НЕДАЛЬНИЙ ВОСТОК

РЕСТОРАН

КУХНЯ С БОЛЬШОЙ ИСТОРИЕЙ





# МЕНЮ

## RAW

КРУДО ИЗ ЛОСОСЯ SALMON CRUDO	2 200
КРУДО ИЗ СИБАСА SEA BASS CRUDO	2 100
КАРПАЧЧО ИЗ ГОВЯДИНЫ С МУХАММАРА BEEF CARPACCIO WITH MUHAMMARA	1 700

## НАМАЗКИ

ХУМУС КЛАССИЧЕСКИЙ HUMMUS CLASSIC	150 г	650
МУТАБАЛЬ MUTABAL	150 г	750
ДЗАДЗЫКИ DZAZDYKI	150 г	650
ЛАБНЕ LABNE	150 г	850
МУХАММАРА MUHAMMARA	150 г	1 200

ЕСЛИ У ВАС ЕСТЬ АЛЛЕРГИЯ, СООБЩИТЕ ОБ ЭТОМ ОФИЦИАНТУ

IF YOU HAVE ANY ALLERGIES, PLEASE INFORM YOUR WAITER



# ЗАКУСКИ/САЛАТЫ

КОПЧЕНЫЙ КУРДЮК SMOKED FAT-TAIL	750
САЛАТ С АРБУЗОМ И РИКОТТОЙ WATERMELON SALAD WITH RICOTTA	1 100
ТЕПЛЫЙ САЛАТ С БАКЛАЖАНАМИ И БРЫНЗОЙ WARM SALAD WITH EGGPLANTS AND CHEESE	1 100
САЛАТ МАНГАЛ ИЗ ЗАПЕЧЕННЫХ ОВОЩЕЙ GRILLED SALAD OF BAKED VEGETABLES	1 100
САЛАТ АЧИЧУК ACHICHUK	1 400
САЛАТ ИЗ ТОМАТОВ С МОЛОДЫМ СЫРОМ TOMATO SALAD WITH GREEN CHEESE	1 400
САЛАТ ЧАБАН С ОВОЩАМИ И ЗЕЛЕНЬЮ CHABAN SALAD WITH VEGETABLES AND HERBS	1 100
САЛАТ ТАБУЛЕ SALAD TABBOULEH	1 100
САЛАТ ДАЧНЫЙ VEGETABLE SALAD	950
САЛАТ С ДАЙКОНОМ И ГОВЯДИНОЙ SALAD WITH DAIKON AND BEEF	1 200
РАКОВЫЕ ШЕЙКИ С СОУСОМ БАЖЕ CRAYFISH NECKS WITH NUT SAUCE	6 200
ЗЕЛЕНЫЙ САЛАТ GREEN SALAD	950
АССОРТИ МЯСНОЕ ВОСТОЧНОЕ (КАЗЫ, РУЛЕТ КУРИНЫЙ, КОПЧЕНОЕ ФИЛЕ ИНДЕЙКИ, ЯЗЫК ГОВЯЖИЙ) ASSORTED ORIENTAL MEAT (KAZY, CHICKEN ROLL, SMOKED TURKEY FILLET, BEEF TONGUE)	2 500
АССОРТИ ДОМАШНИХ СОЛЕНИЙ ASSORTED HOMEMADE PICKLES	1 500
АССОРТИ РЫБНОЕ (ОСЕТРИНА Х/К, ОСЕТРИНА Г/К, СЕМГА ДОМАШНЕГО ПОСОЛА, ПАЛТУС Г/К) ASSORTED FISH (BELUGA CAVIAR, STURGEON CAVIAR, HOMEMADE SALTED SALMON, HALIBUT)	5 100
САЦИВИ С КУРИЦЕЙ SATSIVI WITH CHICKEN	850
ИКРА ИЗ БАКЛАЖАНОВ EGGPLANT CAVIAR	750
ХАМОН ИЗ БАРАНИНЫ LAMB HAM	6 000
ТАРЕЛКА СВЕЖИХ ОВОЩЕЙ ПО-ВОСТОЧНОМУ A PLATE OF FRESH VEGETABLES IN THE EASTERN STYLE	1 800 г 2 500
СЫР СУЛУГУНИ CHEESE SULUGUNI	300 г 950

ЕСЛИ У ВАС ЕСТЬ АЛЛЕРГИЯ, СООБЩИТЕ ОБ ЭТОМ ОФИЦИАНТУ

IF YOU HAVE ANY ALLERGIES, PLEASE INFORM YOUR WAITER



# СУПЫ

ШУРПА С БАРАНИНОЙ LAMB SHURPA	1 400
ЛАГМАН LAGMAN	1 100
РЫБНЫЙ ТОМАТНЫЙ СУП FISH TOMATO SOUP	1 800
КУРИНАЯ ЛАПША ПО-ДОМАШНЕМУ HOMEMADE CHICKEN NOODLE SOUP	950
ЧУЧВАРА CHUCHVARA	950
СВЕКОЛЬНИК BEET SOUP	1 100

## ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ

ОЛАДЫ ИЗ КАБАЧКОВ С ЛОСОСЕМ ZUCCHINI FRITTERS WITH SALMON	1 500
ГОЛУБЦЫ С ГОВЯДИНОЙ CABBAGE ROLLS WITH BEEF	1 300
КРЕВЕТКИ В КОКОСОВО-ИМБИРНОМ СОУСЕ SHRIMP IN GINGER COCONUT SAUCE	2 100
ШАКШУКА SHAKSHUKA	1 200
ХРУСТЯЩИЕ БАКЛАЖАНЫ В ВОСТОЧНОМ СТИЛЕ CRISPY EGGPLANTS IN EASTERN STYLE	1 100

ЕСЛИ У ВАС ЕСТЬ АЛЛЕРГИЯ, СООБЩИТЕ ОБ ЭТОМ ОФИЦИАНТУ

IF YOU HAVE ANY ALLERGIES, PLEASE INFORM YOUR WAITER



# ТРАДИЦИЯ

ДОЛМА ИЗ ГОВЯДИНЫ BEEF DOLMA	1 400	ПЛОВ ОТ ШЕФ-ПОВАРА CHEF'S PILAF	1 500
ДОЛМА В ОВОЩАХ DOLMA IN VEGETABLES	1 100	ПЛОВ БАХШ BAKHSH PILAF	1 800
ДЫМЛАМА С БАРАНИНОЙ И ОВОЩАМИ DIMLAMA WITH LAMB AND VEGETABLES	650 г 2 200	ДОМАШНИЙ КИЙМА КЕБАБ С КАРТОФЕЛЕМ HOMEMADE KIIMA KEBAB WITH POTATOES	400 г 990
ДЫМЛАМА С ТЕЛЯТИНОЙ И ОВОЩАМИ DIMLAMA WITH VEAL AND VEGETABLES	750 г 2 300		

# ТЕСТО

ЧЕБУРЕК С БАРАНИНОЙ LAMB CHEBUREK			750
САМСА С БАРАНИНОЙ LAMB SAMOSA Время приготовления 20 минут			750
САМСА С ГОВЯДИНОЙ BEEF SAMOSA Время приготовления 20 минут			750
САМСА С КУРИЦЕЙ CHICKEN SAMOSA Время приготовления 20 минут			650
МАНТЫ С БАРАНИНОЙ LAMB MANTY Время приготовления 20 минут			1 100
МАНТЫ С ГОВЯДИНОЙ BEEF MANTY Время приготовления 20 минут			1 100
МАНТЫ С КУРИЦЕЙ CHICKEN MANTY Время приготовления 20 минут			980
ЛЕПЕШКА / ТАНДЫР FLATBREAD			200
ПИТА PITA			150
ПИДЕ С СЫРОМ CHEESE PIDE			1 100
ПИДЕ С ОВОЩАМИ VEGETABLE PIDE			990
ПИДЕ С МЯСОМ MEAT PIDE			1 400

ЕСЛИ У ВАС ЕСТЬ АЛЛЕРГИЯ, СООБЩИТЕ ОБ ЭТОМ ОФИЦИАНТУ

IF YOU HAVE ANY ALLERGIES, PLEASE INFORM YOUR WAITER



## СОУСЫ

НАРШАРАБ NARSHARAB	50 г	250	ШАТТ ИЗ СВЕЖЕГО ПЕРЦА SHATT FRESH PEPPER	50 г	450
ЧЕРМУЛА CHERMULA	50 г	550	ДЗАДЗЫКИ TZATZIKI	50 г	250
МАЦУН MATSUN	50 г	250	АДЖИКА ADJIKA	50 г	300
СОУС ВОСТОЧНЫЙ ORIENTAL SAUCE	50 г	350			

## РЫБА ЦЕЛИКОВАЯ

### ДИКАЯ МОРСКАЯ РЫБА

ДОРАДО DORADO	100 г	1 500	ТЮРБО TURBOT	100 г	2 100
СИБАС SEA BASS	100 г	1 700	КРЕВЕТКИ РОХО GAMBA ROJA	100 г	3 000

## ФИЛЕ РЫБЫ

ФИЛЕ ДИКОЙ РЫБЫ FILLET OF WILD FISH	100 г	3 500	ФИЛЕ ЛОСОСЯ SALMON FILLET	100 г	1 900
--	-------	-------	------------------------------	-------	-------

**\*НАЛИЧИЕ АССОРТИМЕНТА УТОЧНЯТЬ У ОФИЦИАНТА**

PLEASE ASK THE WAITER TO SPECIFY THE MENU SELECTION AVAILABILITY

## ГОРЯЧИЕ БЛЮДА ИЗ РЫБЫ

ДОРАДО В СОУСЕ ХРАЙМЕ DORADO IN CHRAME SAUCE	740 г	2 700
ОСЬМИНОГ ПО-МАРОККАНСКИ MOROCCAN-STYLE OCTOPUS	240 г	3 900
ФАЛАНГА КРАБА В СОУСЕ ИЗ ОВОЩЕЙ CRAB CLAW IN VEGETABLE SAUCE	300 г	3 400
ДОРАДО ЗАПЕЧЕННАЯ С ТОМАТАМИ DORADO BAKED WITH TOMATOES	260 г	2 200

ЕСЛИ У ВАС ЕСТЬ АЛЛЕРГИЯ, СООБЩИТЕ ОБ ЭТОМ ОФИЦИАНТУ

IF YOU HAVE ANY ALLERGIES, PLEASE INFORM YOUR WAITER



# МЯСО

КОЗЛЕНОК ТОМЛЕННЫЙ STEWED GOAT	400 г 2 600
ДОМАШНЕЕ РАГУ ИЗ БАКЛАЖАНОВ С БАРАНИНОЙ HOMEMADE EGGPLANT STEW WITH LAMB	350 г 1 400
ЛЮЛЯ ИЗ БАРАНИНЫ С ОВОЩАМИ ЗАПЕЧЁННАЯ В ПЕЧИ LAMB LULA WITH VEGETABLES BAKED IN THE OVEN	390 г 1 800
ГОЛЕНЬ БАРАНИНЫ ТОМЛЕННАЯ С КАРТОФЕЛЬНЫМ ПЮРЕ LAMB SHANK BRAISED WITH MASHED POTATOES	500 г 2 500
ЖАРКОЕ ИЗ ГОВЯЖЬИХ ХВОСТОВ STEWED BEEF TAIL DISH	400 г 1 400
ЛОПАТКА ЯГНЕНКА ТОМЛЕННАЯ В ПЕЧИ LAMB SHOULDER BRAISED IN THE OVEN	800 г 5 900
ГОЛЕНЬ ЯГНЕНКА ТОМЛЕННАЯ В СОУСЕ ИЗ ОВОЩЕЙ LAMB SHANK BRAISED IN VEGETABLE SAUCE	500 г 4 100

## БЛЮДА НА УГЛЯХ

### УЗБЕКИСТАН

БАРАНИНА ЛЮЛЯ LAMB KEBAB	180 г 1 800
МЯКОТЬ ТЕЛЯТИНЫ VEAL FLEASH	220 г 2 800
ПЕЧЕНЬ БАРАНЬЯ С КУРДЮКОМ LAMB LIVER WITH FATTY TAIL	220 г 1 500
ШАШЛЫК ИЗ БАРАНИНЫ LAMB KEBAB	190 г 2 200

### КАВКАЗ

ЛЮЛЯ ИЗ КУРИЦЫ CHICKEN KEBAB	230 г 950
БАРАНЬИ СЕМЕЧКИ LAMB SEEDS	220 г 1 400
БАРАНЬЯ КОРЕЙКА LAMB LOIN	280 г 3 500
ЛЮЛЯ ИЗ ОСЕТРИНЫ STURGEON KEBAB	180 г 2 300
ШАШЛЫК ИЗ ОСЕТРИНЫ STURGEON KEBAB	200 г 3 500

## ПТИЦА

ЦЫПЛЕНОК ПО-ЛИВАНСКИ LEBANESE-STYLE CHICKEN	3 200
ШАШЛЫК ИЗ КУРИЦЫ CHICKEN KEBAB	250 г 1 700
ЦЫПЛЕНОК ТАПАКА CHICKEN TAPAKA	1 950
ШАШЛЫК ИЗ КУРИНОГО БЕДРА CHICKEN THIGH KEBAB	220 г 1 200
ГОЛЕНЬ КУРИНАЯ НА МАНГАЛЕ GRILLED CHICKEN LEG	260 г 850
ПЕРЕПЕЛКА ПО-ВОСТОЧНОМУ ORIENTAL QUAIL	300 г 3 900

ЕСЛИ У ВАС ЕСТЬ АЛЛЕРГИЯ, СООБЩИТЕ ОБ ЭТОМ ОФИЦИАНТУ

IF YOU HAVE ANY ALLERGIES, PLEASE INFORM YOUR WAITER



## ГАРНИРЫ

ДИКИЙ РИС WILD RICE	950
ЗЕЛЕНАЯ ФАСОЛЬ С ТОМАТАМИ И ЗЕЛЕНЬЮ GREEN BEANS WITH TOMATOES AND HERBS	850
ОВОЩИ НА МАНГАЛЕ CHARGRILLED VEGETABLES	990
КУС-КУС С ОЛИВКАМИ И ЗЕЛЕНЬЮ COUSCOUS WITH OLIVES AND HERBS	750
ШАМПИНЬОНЫ НА УГЛЯХ CHAR-GRILLED MUSHROOMS WITH TARKHOUN	700
ЗАПЕЧЕННЫЙ КАРТОФЕЛЬ BAKED POTATOES	450

## ДЕСЕРТЫ

ТВОРОЖНЫЙ ДЕСЕРТ COTTAGE CHEESE DESSERT	1 300	ТАРТ ТАТЕН С ПЕРСИКАМИ TARTE TATIN WITH PEACHES	2 200
ПРОФИТРОЛИ PROFITEROLES	1 500	ПАНАКОТА С КЛУБНИКОЙ PANNA COTTA WITH STRAWBERRIES	1 100
МЕДОВИК HONEY CAKE	950	ФИНИКИ DATES	100 г 600

## ПИРОГИ

ГАЛЕТА С ЧЕРНИКОЙ BLUEBERRY GALETTE	1 100	ГАЛЕТА СО СЛИВОЙ GALETTE WITH PLUM	1 100
ГАЛЕТА С ГРУШЕЙ PEAR GALETTE	1 200	ГАЛЕТА С БРУСНИКОЙ COWBERRY GALETTE	1 200
ГАЛЕТА ОРЕХОВАЯ С СУХОФРУКТАМИ NUT GALETTE WITH DRIED	1 400	ГАЛЕТА С ВИШНЕЙ CHERRY GALETTE	1 200
ГАЛЕТА С АБРИКОСОМ GALETTE WITH APRICOT	1 100		

ЕСЛИ У ВАС ЕСТЬ АЛЛЕРГИЯ, СООБЩИТЕ ОБ ЭТОМ ОФИЦИАНТУ

IF YOU HAVE ANY ALLERGIES, PLEASE INFORM YOUR WAITER

